

LA TRIBUNA Director de la imprenta JOSÉ MARIA PINAUD Y OTILIO ULATE Servicio bibliográfico de la "United Press". Oficina en Nueva York JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

# LA TRIBUNA

LA FRASE DEL DIA: "En la lucha singular de los intereses eléctricos en que un lado estamos los que queremos asegurar facilidades convenientes y del otro los que a todo trance le hacen el juego a la gran empresa, nada de raro tendría que salieran perdiendo los más débiles en dinero". MAX ROBERG BOLANDI

## ESTALLO EN AREQUIPA UNA REBELION MILITAR

### EL DIRECTOR GENERAL DE SEGUROS REALIZO LAS GESTIONES NECESARIAS PARA LA COLOCACION DE UN EMPRESTO EN LOS ESTADOS UNIDOS

### ES PROBABLE O SEA A FASE ANTES DE RIO GOLFITO, DENTRO DEL GOLFO DULCE, EL LUGAR ESCOGIDO PARA INSTALAR EL NUEVO PUERTO DEL PACIFICO

Si las dificultades topográficas son muchas para sacar a Golfito la línea férrea se buscará un punto desde la desembocadura del Terraba al sur hasta la bahía denominada Drake

Durante los cinco años que tendrán de término la Compañía y el Gobierno para la construcción del nuevo puerto, la localización de este se hará en el sitio que más convenga para asentar un gran centro de población

#### "EL PARTIDO REPUBLICANO PERMANECE COMPACTO", DICE EL JEFE DE ESA AGRUPACION

"EL MIO HA SIDO, EN COSTA RICA, EL CASO UNICO DE QUE UN CANDIDATO DERROTADO NO ABANDONÓ SU PARTIDO, Y CON SATISFACCION HE DE DECLARAR ASIMISMO, EL CASO, TAMBIEN EXTRAORDINARIO, DE UN PARTIDO QUE NO HA ABANDONADO A SU JEFE"

"El señor Presidente de la República puede manifestar su buena voluntad por las reformas a la ley de control enviando el pliego de sus objeciones al congreso"

En oportunidad de tomar el tico para dirigirse a su finca en La Limón, hablamos ayer, en la estación, con el jefe del partido republicano y líder de la oposición en el congreso, licenciado don Carlos María Jiménez, de quien deseábamos conocer su opinión respecto a las actividades políticas que precipitan a desarrollarse con motivo de la futura campaña electoral presidencial.

El partido republicano permanece compacto. Yo —aseguró el señor Jiménez— permanezco en constante comunicación con sus jefes en ciudades, villas, pueblos y caseríos. Mi correspondencia con esos copartidarios es tan activa como la que mantere durante la pasada campaña y tengo seguridad de que todas esas gentes se manifiestan invariablemente, siendo partidarios hoy, como en cualquier otra época, de mi programa y de mi conducta.

En la imposibilidad de rechazar los esfuerzos de tuberculosis que todos los días afluyen al Hospital, así por consecuencia con el señor Fort, Montalegre y en honor al pago de las acciones que poseen los señores Collado y Bello, así como al de los intereses de la deuda que fue presentada la de manda y al de las costas.

Por otra parte, y en relación con un juicio promovido por el presbítero don Jacinto Chaves, la primera de apelaciones ha sido fijado en una suma aproximada de setecientos colones el valor de cada una de las acciones del deudor, de modo que esta estimación puede servir de base para establecer el reclamo que acaba de ser resuelto favorablemente.

#### ALGUNOS VECINOS DEL BARRIO DE "LAS LATAS" ENCUENTRAN EXAGERADAS LAS NOTICIAS DADAS ACERCA DE LAS DEFUNCIONES DE VARIOS NIÑOS



Nuestro redactor señor Borges indagando a moradores del barrio de Las Latas, acerca del estado sanitario de esa barriada.

Hay pobreza en aquella barriada, pero falta una mano protectora que impulse la higiene de que allí se carece

Los servicios médicos han sido muy deficientes, según afirman algunos, y a eso obedece que el sarampión haya causado algunas víctimas

Una observación del distinguido galeno, el doctor Jiménez, acerca del número crecido de vidas infantiles que sigue la peste del sarampión con sus mortales complicaciones, en la barriada de la Cruz Roja, hizo que nosotros visitáramos ayer el caserío de las afueras de la ciudad para enterarnos del estado de salubridad del mismo y de las condiciones de vida de sus pobladores, que pasan de un millón el informe del doctor Jiménez resultaba alarmante por la especial circunstancia—según nos refirió—de haber fallecido en un mismo día y en un mismo hogar dos infantes, quedando otros dos en estado de suma gravedad, lo que se debe—según apreciación de ese científico— a la miseria que invade la mayoría de aquellos humildes hogares, careciendo sus moradores de lo indispensable aun para comprar medicinas y atender a los pacientes.

#### MEXICO ENVIA UNA TAMENTO DE ESTADO PROTESTA AL DEPARTAMENTO DE ESTADO

Refiere al aterrizaje de aviones militares americanos en territorio mexicano

WASHINGTON, 23.— El Departamento de Estado recibió al día de hoy un telegrama que refiere el aterrizaje no autorizado de aviones militares porteaericanos en el territorio mexicano, respecto a lo cual el gobierno mexicano ha protestado ante el departamento de Estado. Este contestará con prontitud como recha la contestación del de Guerra.

#### PRESENTO SU DIMISION EL GABINETE POLACO

Pilsudski se encargará de formar nuevo ministerio

MOTIN EN UNA PRISION

SAN SALVADOR, 23.— Tres presos peligrosos provocaron un motín entre los reclusos presos de la penitenciaría local, pero los guardias lograron restablecer el orden sin que ocurrieran desgracias personales.

En memoria de Sacco y Vanzetti

BOSTON, 23.— A pesar de la prohibición de la policía, cerca de cuatro mil personas asistieron a la demostración organizada en memoria de Sacco y Vanzetti. Tres miembros del comité de defensa internacional del trabajo fueron arrestados acusados de haber organizado dicha manifestación.

Fallece un aristócrata inglés

LONDRES, 23.— El duque de Northumberland falleció hoy a las 2.35 a. m. víctima de una neumonía.

#### INFORME PRESENTADO A LA DIRECTIVA Y ACCIONISTAS DEL HOSPICIO DE INCURABLES ACERCA DEL TRASLADO DE LOS TUBERCULOSOS DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS AL HOSPICIO DE INCURABLES Y DEL TRASLADO DE LOS PACIENTES DEL HOSPICIO A OTRO ESTABLECIMIENTO

#### ESTALLO EN AREQUIPA UNA REBELION MILITAR

El Teniente Coronel Sánchez Cerro se posesión de la plaza sin que se registraran bajas

AREQUIPA, 23.— La rebelión no ha causado todavía baja alguna. Encabezada el teniente coronel Sánchez Cerro, distinguido militar educado en Europa, quien penetró a la ciudad a la cabeza de un batallón de infantería y otra de artillería, después de un ligero tiroteo con la policía, en que no hubo bajas.

Después de posesionarse de la ciudad Sánchez Cerro lanzó un manifiesto calificando el gobierno actual de tiranía y prometiendo en caso de alcanzar buen éxito la revolución, establecer una nueva constitución, convocando a elecciones. Los habitantes, aprovechándose de la anomalía de la situación, planearon una casa de juego y fuere de ello, propuesto de que los rebeldes de Arequipa, no a mampó de un chino enfermo.

LIMA, 23.— Los primeros informes acerca de los sucesos de Arequipa, los trajo un avión comercial llegado ayer tarde de dicha ciudad. Luego noté que el teniente y la Cámara de Diputa-

Una vez que se haya normalizado la bolsa de Nueva York el gobierno podrá colocar un empréstito hasta de seis millones de dólares

La ley que autoriza el empréstito para la refundición de la deuda interna y la francesa tiene una cláusula que permite ampliar esa operación

En el reportaje que hicimos al señor Roca Bennett el día que ese caballero regresó de los Estados Unidos, el hizo esta declaración: que oficialmente había convenido con los directores del Central Hanover Trust Company, una de las instituciones bancarias más poderosas de aquel país, estimando que existe la posibilidad, en época próxima, para la contratación de un empréstito nacional.

En consecuencia ya el gobierno del asunto, el señor Roca Bennett no tiene inconveniente en asumir los riesgos que se refieren en el informe que el banco en referencia es de lo más fuerte y respetable de los Estados Unidos. Tiene un activo de 500 millones de dólares. El grupo de banqueros que lo dirige, maneja hasta dos millones de dólares nacional, lo suficiente para terminar las obras públicas en construcción y la del pavimentado de la ciudad de San José.

Tengo entendido que se acordó aquellos banquetes y de ahí la confianza con que hablo de estos asuntos. La ley que autoriza el empréstito nacional, para ser actuado por el señor Roca Bennett, es una ley que autoriza al gobierno a tomar préstamos de hasta un millón de dólares para la refundición de la deuda interior y la francesa, con un límite de cinco millones de dólares.

En ese caso no habría necesidad de procurar el financiamiento de los empréstitos para carreteras y pavimentado, y el procedimiento factible, oportuno y conveniente de cancelar el préstamo del millón de dólares hecho por el ex secretario de hacienda don Manuel de la Cruz, y de ahí a unos cuatro millones de dólares más. Se tiene, pues, a mano la base para que, en un oportuno momento, se pueda proceder en negociaciones inmediatas y esa circunstancia facilitará la operación.

La ampliación del empréstito a que se refiere puede hacerse por cinco o seis millones de dólares, lo suficiente para que el estado salga adelante de sus compromisos financieros y termine las obras de fomento que tiene en ejecución. Claro está que en virtud de la forma en que podría realizarse esta operación, el seguro oportuno y conveniente de cancelar el préstamo del millón de dólares hecho por el ex secretario de hacienda don Manuel de la Cruz, y de ahí a unos cuatro millones de dólares más. Se tiene, pues, a mano la base para que, en un oportuno momento, se pueda proceder en negociaciones inmediatas y esa circunstancia facilitará la operación.

La ampliación del empréstito a que se refiere puede hacerse por cinco o seis millones de dólares, lo suficiente para que el estado salga adelante de sus compromisos financieros y termine las obras de fomento que tiene en ejecución. Claro está que en virtud de la forma en que podría realizarse esta operación, el seguro oportuno y conveniente de cancelar el préstamo del millón de dólares hecho por el ex secretario de hacienda don Manuel de la Cruz, y de ahí a unos cuatro millones de dólares más. Se tiene, pues, a mano la base para que, en un oportuno momento, se pueda proceder en negociaciones inmediatas y esa circunstancia facilitará la operación.

Nuestra sección bibliográfica continúa en las páginas siete y nueve

# La inauguración del busto del último obispo de Costa Rica será el jueves

El señor Presidente descubrirá el busto.

Han circulado ya los programas preparados por la comisión organizadora del acto de inauguración del monumento que ha de perpetuar la memoria del tercer y último obispo de Costa Rica, Monseñor doctor don Juan Gaspar Biorck.

Esta comisión está compuesta de los señores sacerdotes Borja, Mendoza y Meneses. Como se sabe, la inauguración se efectuará el jueves a las 9 y 30 de la mañana y a ella asistirán el señor presidente de la república, los miembros de su gabinete, el congreso constitucional, la corte suprema de justicia, el alto clero, delegados de los colegios y en su caso, el ministro, el cuerpo de cadetes y numeroso público. El programa de los actos que ese día se celebrarán es el siguiente:

- PRIMERA PARTE:**
- 1.—A las 9.30 a. m. Recibimiento de las altas autoridades eclesásticas y civiles en el lugar del Monumento.
  - 2.—Himno Nacional, tocado por la Banda Militar, y cantado

## MAÑANA CELEBRARÁ SESION EXTRAORDINARIA LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

El gobernador de esta provincia convocó ayer a los Municipales para una sesión extraordinaria que se celebrará mañana a las cuatro de la tarde.

En esa reunión se conocerá y resolverá los siguientes asuntos:

- 1o.—La renuncia presentada por don Arturo García Solano de la dirección de los trabajos de reorganización de la contabilidad.
- 2o.—Pago de materiales al comité de pavimentación con los bonos que se encuentran en poder de la municipalidad.
- 3o.—Autorización para comprar un auto para servicio Municipal.
- 4o.—Es posible que sea aprobada la fórmula encontrada por el gobernador para cancelar las cuentas que por materiales administrados a la comisión de vías públicas presenta el comité de pavimentación.

Este pago se hará por medio de bonos de pavimentación que tiene la municipalidad y se está en las ochos mil colones que tiene disponibles la comisión vital zero invertidos en otros fines muy ajenos a los trabajos de reparación de calles, a los que están destinados.

- 3.—El Excmo. señor Presidente descubrirá el busto del Ilmo. Señor Biorck.
- 4.—Discurso del Excmo. y R. Verdísimo señor Arzobispo de San José.
- 5.—Himno del Ilmo. señor Biorck, tocado por la Banda Militar y cantado por el Colegio Seminario.
- 6.—Discurso oficial del Poder Ejecutivo.
- 7.—"Eccc Sacerdos", por un artístico conjunto de voces y orquesta.
- 8.—Palabras del Presidente del Comité Organizador.
- 9.—"Salutación", Marcha, por cadetes y numeroso público. El programa de los actos que ese día se celebrarán es el siguiente:
- 10.—Discurso del doctor don Rafael Caldera Muñoz.
- 11.—Desfile y Marcha por la Banda Militar.

**SEGUNDA PARTE:**

A las 2 p. m. Solemne velada artística y literaria en el Colegio Seminario en honor del Ilmo. señor Biorck, que durante once años fue Rector de ese plantel de enseñanza, de donde han salido tantos ilustres hombres de la patria.

# PROLONGACION! PROLONGACION!

En vista del GRANDIOSO EXITO de nuestra

# ¡EXTRAORDINARIA REALIZACION!

Tenemos gusto en prolongarla por una semana más, **MAÑANA LUNES**

NUEVAS MERCADERIAS acabadas de llegar, con nuevas rebajas de precios en todos los artículos.

VERDADERAMENTE afirmamos que no volverá Ud. a poder comprar

# MERCADERIA FRESCA Y BIEN SELECCIONADA A PRECIOS TAN BAJOS

En estos tiempos de crisis, una economía del 50 por ciento en sus compras no es de despreciarse.

ALMACENES "NEW ENGLAND", Delcore & Aronne

## SI SE APROBARA LA LEY DE REFORMAS AL CONTROL VARIOS PROFESORES DE COLEGIOS DE SEGUNDA ENSEÑANZA ABANDONARIAN SUS POSICIONES

Este será otro motivo para que esa ley probablemente sea devuelta al Congreso obje-

tada por el Jefe del Estado don Elias Vicente y varios más.

En las escuelas primarias hay maestros especiales que enseñan los diferentes niveles; otros reemplazan también perjudicados.

Hay que examinar también, y especialmente, el extremo económico del problema: muchos maestros como muchos maestros hacen esos dobles servicios recibiendo dobles pagas para hacerse esos sueldos regulares que les permiten pasar la vida con seguridad a un solo sueldo, se verían en la necesidad de separarse de la enseñanza en busca de otros medios de subsistencia, porque en aquella forma no ganarían para atender sus gastos.

La separación de los colegios de una media docena de profesores provocaría con toda seguridad en los mismos una seria crisis difícil de resolver, con detrimento de los intereses de la enseñanza.

Muchos de los interesados han hecho saber al señor presidente que en tal situación se verían en el caso de abandonar sus funciones y eso hace meditar al jefe del estado acerca de la conveniencia de vetar esa ley.

**LIBRERIA ALSINA**  
(SAUTE, ARIAS & CO.)  
**FONOGRAFOS POLYDOR**

SERIE LOHENORIN

En el tercer sorteo efectuado el jueves 21 de agosto de 1930, resultó favorecido el No. 24 perteneciente a Piedades Matamoros, de Villa Colón.

Testigos: José Ma. Cordero R., C. G. Cañas, Everardo Soto C.

## Idiosincrasia Diputadil

"En las discusiones de los llamados hombres públicos no hay nada más triste que observar los usando las injurias, las calumnias, la ignorancia y la incomprensión en defensa de las malas causas. Pero si ello lo hacen en su carácter de funcionarios públicos de elección popular, su actitud, por lo menos produce un bien: SON EL ERROR POPULAR COMPROBADO EL CUAL DEBE SERVIR PARA NO REPETIRLO EN OTRAS ELECCIONES. Los pueblos deben procurar ser representados por hombres inteligentes, sabios si es posible, y sobre todo: sinceros, serenos y ecuanímenes". LAS CIENCIAS OLVIDADAS Cap. LXIX. Pág. 606. Dr. B. BUSHERAD.

puesto sobre las ganancias que pudiera hacer en negocios de mercaderías VENDIDAS AQUÍ. Pero en términos generales parece referirse a la ganancia sobre la INDUSTRIA BANANERA, que es la única exenta de impuestos en los contratos. Cabe, pues, preguntar: ¿CUALES GANANCIAS O CUAL RENTA? Es un hecho del conocimiento de todo estudiante elemental de comercio que las ganancias SE HACEN SOBRE LAS VENTAS. Cuando compramos NO GANAMOS NADA. Es cuando vendemos o vendemos lo comprado que hacemos GANANCIAS O PERDIDAS. Y, hágame el favor de decirme, ¿LA UNITED FRUIT COMPANY VENDE BANANOS AQUÍ HACIENDO GANANCIAS SÓLO EN LAS VENTAS? Pues si es así, confesamos ingenuamente que no lo sabíamos. Siempre hemos estado en la creencia, en la seguridad, que dicha empresa COMPRA BANANOS AQUÍ para venderlos en los mercados extranjeros y por consiguiente cualquier ganancia que haga la hace CON SUS ACTIVIDADES EN EL EXTRANJERO. Pueden nuestros impuestos alcanzar las ganancias de empresas EXTRANJERAS hechas en MERCADOS EXTRANJEROS? Un niño nos puede dar la contestación "NO!". Entonces, ¿cómo ha venido toda esa alharaca de última hora? Vamos también a cobrar el impuesto sobre la "renta" a los que compran café en Costa Rica y GANAN VENDIENDO EN LONDRES, EN HAMBURGO O EN MOSCOW? No seamos niños, ni gastemos el precioso dinero de la nación, que de él está muy necesitado, proponiendo y discutiendo absurdos, fírmicamente por falta de comprensión de los problemas que se tienen a mano.

Lo que ha querido, entonces, dicho señor diputado es cobrar impuesto sobre las ganancias que hagan los que venden bananos en Costa Rica. ¿No es así? Pues los únicos que venden bananos en Costa Rica, y ganan con esa venta, SON LOS PRODUCTORES QUE LE VENDEN SUS BANANOS A LA UNITED FRUIT COMPANY. Ya ve el señor diputado que si el tal impuesto sobre la "renta", se llega a aplicar LO PAGARÁN ÚNICAMENTE LOS PRODUCTORES QUE LE VENDEN A LA UNITED FRUIT COMPANY O A OTRAS COMPANIAS O EXPORTADORES. Tales productores, pues, le han de estar muy agradecidos por su patriótico empeño!

Y, ¿habráse visto idiosincrasia fatal de más ridículo y malféico calibre, que el que presentan los señores representantes de la riquísima y bellísima provincia de Guanacaste oponiéndose a que se abran las puertas para la explotación de su riqueza y sus habitantes vean comenzar una nueva era de prosperidad y dicha? No, nunca se ha visto tal cosa. Pobres guanacastecos, siempre tan abandonados a su soledad y tan idiosincrasicamente representados!

PEDRO BRUNO

## Elegante y Sólido Edificio de Cemento Armado construido por la WYSS & FREYTAG, S. A.



Este hermoso edificio, absolutamente a prueba de incendios y temblores, ha sido totalmente terminado en 150 días de trabajo.

La Wyss y Freytag S. A. de San José C. R. se hace cargo de cualquier construcción por contrato o dirección.

OFICINAS: Frente al costado Oeste de la Imprenta Nacional (altos)

Naturalmente, los señores Diputados que en buen número forman una fuerte muralla para atajar a aquella pequeña facción, han tomado muy buena nota de ese notable torneo y no se unirán a ella para compartir de los indudables frutos que tan reprochables armas han de traer para quienes las usan. Y los que eligieron a esos señores para representarlos de modo serio, inteligente y sincero se guardarán muy bien de cometer otro error semejante en el futuro.

Algunos o alguno, de esos buenos opositacionistas, entre otras de las injurias y calumnias lanzadas, a guisa de argumentación, según leemos en un periódico, tildó a los escritores que los adversaban, de plumarios, mercenarios y presidiarios a paga, etc. Lo dijo así en globo, pero naturalmente, fundamentado en su inmundad diputadil, muy cómoda para dar rienda suelta a la idiosincrasia, también diputadil, que venimos comentando; pero, realmente, que ninguno de los otros señores diputados serios podrá haber tomado de otro modo que con gran disgusto.

Ya hemos comentado, en anteriores artículos, a algunas idiosincrasias de bulto. Pero cómo calificar la total ignorancia de lo que existe ya legislado en materia de ferrocarriles al hacer mociones para legislar sobre asuntos ya legislados, pidiendo que se hagan parte de contratos especiales? ¿Cómo se puede creer que con esa ignorancia se pueda llegar a ninguna parte en materia legislativa? Pues lean ustedes las mociones presentadas por los opositacionistas!!

A última hora se presentó una moción o cosa así de parte de un semi-oposicionista, en la que ha salido a reducir el "Income-Tax" de los EE. UU. etc. Valioso tiempo se ha gastado en derrotarla, porque, naturalmente, lo fue. Pero no deja de ser interesante comentar esa idea morrocotuda. Se pretendía que la United Fruit Company había de comprometerse al pago del impuesto sobre la "renta" en vigencia aparente pero no aplicada; es inaplicable—por varias razones que no vamos a analizar. Al margen de esa moción un señor diputado hizo manifestaciones—según hemos leído—que indican claramente que dicho señor diputado está en la creencia de que las ganancias de aquella empresa proceden exclusivamente de Costa Rica. ¿Hay que refutar ese descomunal error a estas horas? No, por Dios! Por otra parte, la "renta" sobre la que se pretendía cobrar impuesto, sería la GANANCIA DE LA UNITED FRUIT COMPANY EN COSTA RICA. No sabemos si la idea es cobrarle ese im-

EN LA

## CARNICERIA EL COMBATE

de JAIME ABARCA FALLAS

frente a los Mercados de Plaza Viquez, contiguo a la pulpería del Castillo

ENCONTRA Lomito a ..... ₡ 1.00  
Lomo a ..... ₡ 0.90  
Postas a ..... ₡ 0.60  
Hueso a ..... ₡ 0.30

La carnicería del buen trato, la honradez y la que vende más barato





# Ayer fue oficiada en la iglesia de La Soledad una misa de requiem en sufragio del alma del Maestro Loots

### Concurrieron elementos sociales y militares a esta demostración de recuerdo piadoso.

Ayer en la mañana, a las 8 y media, en la iglesia de La Soledad de esta capital se efectuó la misa que a iniciativa del maestro Cantillano se ofició en recuerdo del que fué don Juan Loots, por tantos años y con tanto acierto director general de bandas de la república.

De sobra estaría cuanto dijésemos al comentar la labor que en nuestras bandas militares, así como en la que se refiere a la cultura artística del país acerca de la influencia que en ello tuvo el recordado maestro. Ayer los artistas capitalinos rindieron a su memoria una elocuente prueba de afecto, con una magnífica actuación que lo informaba del carácter de un acontecimiento artístico como muy pocas veces se ha presentado. La iglesia estaba llena de presencias. Las delegaciones militares de comandancia de plaza, de los cuarteles de armas y de la dirección general de policía concurrieron al acto. La banda militar de la plaza asistió también.

Fué oficiada la delicada y hermosa misa de requiem de Arban y de Haendel.

En el coro cantaron las siguientes voces: por su número y calidad el lector podrá deducir lo majestoso y artístico del acto. Doña Chabela Góchez de Berrocal; doña Julia Padilla de Cece; doña Anita Carrón de Jiménez; doña Delia Campos de Blanco; doña Sarita Sancho de Arroyo; doña Gloria Picado; señoritas Petri

# ¡SE LES SUBIO EL BANANO!

"El Congreso votó por aclamación una moción para que la mitad del impuesto del banano se destine a la canalización de las lagunas de San Carlos y Tortuguero, un ferrocarril al Guanacaste y el puerto de Moín y... ¡un balneario en el frazú!"



¡CUANDO NO ESTA PERDIENDO EL TIEMPO SUEÑA!

# EL SEÑOR PRESIDENTE DECLARÓ AYER QUE SU GOBIERNO HARÁ TODO LO QUE ESTE A SU ALCANCE PORQUE LIMÓN DISFRUTE DE UN EXCELENTE SERVICIO DE CAÑERÍA

El ex-Secretario de Hacienda, señor Soley Güell encuentra muy acertada la disposición para invertir la mitad de la renta bananera en la canalización de la laguna de Tortuguero

El ex-Secretario de Hacienda don Tomás Soley Güell, fundador de la Caja de Conversión, está conforme con la resolución del congreso que destina la mitad de lo que producirá la renta del banano, y que por ley tendida que pasar a la Caja de Conversión, en la canalización de las lagunas de Tortuguero.

El señor Soley considera que dada la actual situación de la Caja, magnífica en todo sentido, no le perjudica en nada que la mitad del producto de aquella renta se destine a un fin muy práctico por cierto, y digno del mayor aplauso.

Participa en el concurso mundial PLYMOUTH 1935 PREMIOS

# No se olvide: antes de comprar, lo indicado es visitar "La Dama Elegante"

por si puede conseguir lo que necesita a mitad de precio. Todavía tenemos en existencia cientos de artículos en los cuales nadie puede competir con nosotros por haberlos comprado a MITAD DEL COSTO.

Aproveche!! RAMON MADRIGAL h.

# EL JEFE DEL ESTADO VISITARÁ MAÑANA LA POBLACIÓN DE GUÁPILES Y DEMÁS LOCALIDADES CIRCUNVECINAS PARA ENTERARSE DE LOS PROBLEMAS DE FOMENTO, ORNATO E HIGIENE.

El jefe del Estado visitará mañana la población de Guápiles y demás localidades circunvecinas para enterarse de los problemas de fomento, ornato e higiene.

# "LA TRIBUNA" CIRCULO AYER EN LIMÓN A LAS 11 DE LA MAÑANA.

De nuestro Redactor Correspondiente en Limón recibimos anoche, por telégrafo, la siguiente noticia:

El señor presidente de la república llegó a las once de la mañana acompañado del secretario de hacienda y del coronel Escari.

Recibieronlo gobernador, municipalidad, autoridades y amigos. Después almuerzo partió para rito Banano compañía de secretario de hacienda, gobernador municipalidad, ingeniero Bertolini y resto comitiva con el fin inspeccionar los desperfectos de la cañería.

LA TRIBUNA circuló en esta a las once de la mañana. "A su regreso de la visita de inspección de los diferentes ramales de la cañería, el jefe del estado declaró que el gobierno hará todo lo posible porque Limón disfrute pronto de un buen servicio, como lo merece su valioso material.

Según hemos dicho al señor presidente el ingeniero Bertolini, jefe de la cañería de San José, proseguirá los estudios de la nueva obra. Todavía no se ha formulado un plan, lo cual se hará dentro de breve tiempo. Esos son los deseos del jefe del estado.

El nuevo servicio de cañería se hará por medio de una "bomba" a fin de obtener la presión indispensable para la distribución del agua en todos los sectores de la ciudad. La instalación de la maquinaria se hará en otro lugar al que ahora ocupa.

Esta es la marca que Ud. debe exigir al comprar SAL. Depósito General: ARTURO ECHANDI. Teléfono No. 2048

Un ciego se raptó en Managua a tres mujeres, escapando con ellas a territorio costarricense. DELEGACIONES DE LOS COLEGIOS Y ESCUELAS ASISTIRAN AL ACTO DE INAUGURACION DEL MONUMENTO A LA MEMORIA DE MONSEÑOR STORK

Mejore el alumbrado! Su inteligencia Señora le ahorrará trabajo, molestias, desagrados, si se procura una luz perfecta en toda la casa. OSRAM. Use lámparas mateadas interiormente.



# Una semana más de REALIZACION y una semana más de AHORRAR dinero para Ud.

## FIJESE EN ESTOS PRECIOS

Casimires: azul, café, negro y gris, a **₡ 8.00** yda. - Bloomers de seda a **₡ 3.00**  
 Foulaires satinados a **₡ 1.00** yda. - Tela de paño de 1a. calidad a **₡ 3.50** yda.  
 y multitud de artículos más, todos a precios escandalosamente bajos, sólo una semana más,

## En LA VALENCIANA de CALIXTO MADRIGAL

### Han ocurrido nuevos encuentros entre guardias nacionales y rebeldes nicaragüenses

**MANAGUA, 23** — La guardia nacional informa de nuevos encuentros con los rebeldes en La Trinidad, Esteli y cerca de la Venecia, en Jinotega, resultando cinco rebeldes muertos y cuatro heridos. Por su parte, la guardia tuvo un muerto y dos heridos, además de un guía civil.

**COPENHAGUE, 23** — Informa de Vigtor Groenlandia, que el aviador alemán von Gronau se llevó a las 2 p. m. para Labrador, así como los instrumentos y el cuaderno de bitácora encontrado en las regiones árticas, no se han enviados en el barco de pesca TERNINGEN, sino que permanecerán al cuidado del doctor Gunnar Horn, ministro no reconocido por un barco de guerra ruso que los trasladará a Estocolmo.

**OSLO, 23** — Mensajes recibidos aquí dicen que el cuerpo del explorador André y su compañero, así como los instrumentos y el cuaderno de bitácora encontrado en las regiones árticas, no se han enviados en el barco de pesca TERNINGEN, sino que permanecerán al cuidado del doctor Gunnar Horn, ministro no reconocido por un barco de guerra ruso que los trasladará a Estocolmo.

### El servicio postal transatlántico

**PARIS, 23** — Mermoz anuncia que dentro de dos meses será inaugurado el servicio postal regular de Dakar a Natal, usando hidroplano Latscoev. Numerosos pilotos han solicitado ser tomados en cuenta para ese servicio. Juan Guillou no ha sido escogido para el segundo vuelo.

### Hay Don sufre un accidente

**BELFAST, 23** — Kay Don, uno de los mejores corredores de automóviles de la Gran Bretaña, quien el año pasado intentó vanamente batir el record de velocidad en Daytona Beach, resultó herido en un peligroso accidente en que su auto se desmoronó incendiándose, en las carreras internacionales celebradas aquí.

### La tragedia de André

**NUEVA YORK, 23** — Mensajes recibidos aquí hoy indican que el cuaderno bitácora del explorador André comprueba que éste llegó en su globo a un punto situado a cuarentena sesenta y cinco millas del polo norte.

### Los Chaney gravemente enfermos

**LOS ANGELES, 23** — El actor de cine Lon Chaney se encuentra gravemente enfermo en un hospital de ésta.

### Continúa el temporal en Chile

**SANTIAGO DE CHILE, 23** — El servicio ferroviario transandino continúa interrumpido debido al mal tiempo, que asota también las costas chilenas.

## Hay que vivir de gorra

(A mi amigo Mr. Lawrence Coen, quien se abandona a paseos lánguidos, lleno de estolicismo y sonrisas, rumbo a Mr. Pike, y de la mano de Mr. Peet).

Ha de ser siempre un zorr: aquel que apele a zendas muy baratas para vivir de gorra; lo mismo el "punteador" de deces bobos, que aquellos muy freqüisimas piratas del buen humor vecino, que **PASAN POR AGUA** muchos robos pues así ingieno anda a gata y no vale un comino. Conque dijeron "más" y "más", "lapso de tiempo" y "hemorragia de sangre" en el Congreso; Bendito sea mi Dios, qué entraltempo; echar gorra a lo de otros esando, bien podrían haber inventado algo más que eso! En cambio, al de gorra es que andan porque a ROBERT la compraron, de fijo mis pinchazos se acabaron terminó la camorra; que cualquiera, sea en Peña o en Andorra, caramba, no hay cheche, pega el grito. Es justicia que un chiste lecentilo, lo explote algún pirata como propio! Este acto es tan enano y tan impropio como no comprar las gorras que sea el clo. Lea con calma la prosa que ya al filo para que logre convenegse usted.



**Expiración Cuello.**

<b>RINCON DEL CHISTE INFAME</b>	<b>ENFERMEDADES IMPORTANTES DE LA SEMANA</b>
—Cuál es el colmo de un millonario concho que lucha por hacerse conde? — . . . . .	<b>"ESCUELLITIS NORMAL, AGUDA".</b>
—Doblar a trabajar día y noche, porque en su pueblo le han dicho que el trabajo ENNOBLECE. . . . .	(La Argolla Pedagógica está ya en tratamiento). Diagnóstico del Dr. Dobles Segreda.
(Viearoli a la luna, mientras anda de cacería por los tejados en busca de gatos para un banquete a algunos comensales que le huyen al agua).	

LA NOVEDAD DE LA SEMANA EN NUESTRO ALMACEN ES EL AMPLIO SURTIDO DE GORRAS INGLESA QUE ACABAMOS DE RECIBIR Y QUE TIENEN LAS SIGUIENTES VENTAJAS: MANUFACTURA EXQUISITA, CORTE ELEGANTE, DISEÑO MODERNO, FORROS DE SEDA, BAFANAS DE CUERO Y PRECIOS EN ARMONIA CON LA CRISIS. ANUNCIAMOS A LA VEZ, AUN MÁS BARATAS, OTRA CLASE DE GORRAS PARA ESCOLARES EXACTAMENTE IGUAL A LAS ANTERIORES A EXCEPCION DE BAFANA Y CUERO.

**Almacén Robert**

### RECTIFICANDO UN CONCEPTO DE DON EMILIO DE MEZERVILLE RESPECTO DE LA ESTADISTICA

Con motivo de la publicación hecha por don Emilio de Mezerville acerca del proyecto de tratado comercial con Francia y por haberse referido en ella a los datos de importación consignados en el Anuario Estadístico de 1928, fuimos a la Dirección General de Estadística en donde nos aclararon el punto en la siguiente forma: —En alguna ocasión se le manifestó personalmente al señor de Mezerville el motivo por el cual los datos de importación por países aparecen en los Anuarios con los números que el considera poco dignos de su credulidad. Esta razón es la siguiente: la mayor parte de la importación de ciertos artículos cubra las postales de seda se hace por paquetes postales; las Oficinas de Paquetes Postales son como precedencia la nación de cuyo puerto se despacha el paquete y esos países deben consignarse en sus libros. La Estadística ya que los pedimentos de desalfombración son su única fuente informativa, pues no es el caso de existir la factura consular a los países al cual.

### SECCION DEPORTIVA A CARGO DE "GUARDA LINEA" EL GRAN PARTIDO DE FUTBOL DE HOY EN EL ESTADIO, FORTUNA-ORION

Como alinearán los equipos para los otros juegos internacionales EL CAMPEONATO NACIONAL DE BASKET-BALL

A las diez de la mañana de hoy se enfrentan en el Estadio Nacional en el segundo partido internacional de la temporada, el Fortuna y el Orion.

El Fortuna, sin lugar a dudas, tendrá que dar más rendimiento en el juego de hoy. Para sus compañeros las condiciones son muy favorables, pues con los varios días que llevan ya entre nosotros no tropezarán con las dificultades del clima. Además, estarán más entendidos del terreno y contarán con una mejor eficiencia del cuadro. Los fortunas han demostrado que integran un once respetable y en el juego de hoy están dispuestos a revelar como el equipo campeón.

En cuanto a los del Orion integrarán el más joven equipo de los que figuran en el campeonato de primeras. Sabresalen por el conjunto, por ese conjunto que nos maravilla es la temporada de segunda división del año pasado que resultaron campeones, y que durante ésta ha tenido dos buenas actuaciones. Los jugadores del fútbol se presentan en la lucha de hoy contra el Fortuna llenos del más grande entusiasmo. Pueden sentir poco haber de jugar como es debido, y por que no pueden ganar?

Por el encuentro existe gran entusiasmo y no hay duda que el triunfo de los contra el Fortuna será el más merecido de la temporada.

Muchos otros contendrán anteriores al juego podrán hacer, pero preferible es esperar el desarrollo de los acontecimientos.

Como alinearán los equipos para los otros juegos internacionales

Después del encuentro de hoy quedan dos juegos más de la temporada y un quinto en perspectiva. El tercero de la serie corresponde a los Buechacos de Eladio Rosabal, a los siempre famosos heredarios. El Herediano alineará el siguiente cuadro, según nuestros informes: Enrique de Mezerville; Guillermo Jones y Milton Valverde; Lorenzo Arias, Eladio Rosabal y Víctor Viquez; Francisco Fuentes; Enrique Solera, Alejandro Mera, Braulio Morales y Guillermo Perez. Todo un "señor" cuadro. Puede que haya algunos cambios pero es lo más seguro que las cosas queden como están. En cuanto a los alajuelenses no se sabe en definitiva la forma en que se presenten al Estadio para el cuarto juego de la serie; referente al portero el pues quién se trataba, se suscitaron los comentarios asegurando que el jugador que venía era un coloso, el mejor delantero de la Hispanoamericana de los tres es muy bueno. La línea de zagueros será la misma: Claudio Alfaro y Abel Guzmán; pero caso de que Alfaro no pudiera jugar se tomará a E. La Habana y no viene a actuar en la línea de titulares sino como suplente. En cuanto a la te. Es reciente y por sus actuaciones delanteras se utilizarán los servicios de Braulio Morales y el Maestro Madrigrál. Todo así se falta. Viene a Costa Rica en calidad de suplente y puede que jueve en algún partido, lo que no es seguro. El quinto artilero del Fortuna está y quedará integrado en la misma forma que jugó el primer partido y jugará el de hoy. Le diré: Krenemeyer, Williams, Piza y Sergio. Ya se va como alfilerón de la llegada de Piza II todo lo dicho ha sido solo conjeturas del público.

### EL CAMPEONATO NACIONAL DE BASKET BALL

A mediados del mes próximo dará principio el campeonato nacional de basket ball que se jugará en el frontón Jai Alai. Participarán entre otros equipos, en la serie de primeras divisiones, los siguientes: San José Athletic Club, La Libertad, Alajuelense, Escuela Normal, Carrizosa, Universidad Nacional, Jai Alai y posiblemente la Sociedad Gimnástica Española.

Se ha nombrado ya el comité que elaborará el reglamento respectivo y en la semana próxima será nombrada la directiva en propiedad que dirija este campeonato.

Existe mucho entusiasmo por esta serie de juegos de este deporte que ha despertado entre los aficionados gran interés. Todos los juegos se efectuarán en el frontón.

Se organizará asimismo un campeonato de segunda división y también uno de equipos de señoras. Se cuenta hasta la hora con la participación de cuatro quintetos.

### QUIEN ES PIPA SEGUNDO. EL NUEVO DELANTERO DEL FORTUNA

Desde que llegaron los Fortunas a Costa Rica se anunció la llegada de otro jugador de Piza II y antes de haberse de la ventaja que hasta ahora tiene el primer lugar el equipo "Dueños Aires", que hasta la hora no ha perdido un solo partido de los efectuados; este equipo sin embargo a dúas el mejor que participa en este campeonato; bien podría haber actuado en segunda división por su integración novata que desear.

Los dos campeonatos han resultado este año superiores a los de temporadas anteriores. En cuanto al de primeras, el campeonato está muy disputado y hasta ahora no se puede adelantarse nada. El equipo que marcha invicto es el Herediano. Ha jugado muchos partidos que la Gimnástica y que el Alajuelense, pero aún así presenciará ser el que no perderá el campeonato.

### ENGLISH SECTION

## Admiral Hough's flagship Rochester to visit Port Limon

**BALBOA** — Admiral H. H. Hough, new commander of special service squadron, arrived here on Thursday. He plans to depart next Thursday in his flagship ROCHESTER to visit Veracruz, British Honduras, Port Barrios and Port Limon.

The Code of a King

LONDON — King George of England has a private code of conduct, which at first blush, may appear to be as being a code which is not to be read, but on second reading, may appear a bit difficult of achievement. The code, which is said to be framed and hung in his bedroom, run as follows, as we glean it from the press:

"Teach me to distinguish between sentiment and sentimentality, admiring the one and despising the other.

Teach me neither to proffer nor to receive cheap praise.

If I am called upon to suffer let me be like a well-bred hound that goes away to suffer in silence.

Teach me to win, if I can, but to lose gracefully.

Teach me neither to cry for the moon nor to cry over spilt milk.

To many, comment says, English phrases, this code will seem to be platitudinous. But it will appear to none as being a code which lived up to discipline and the stubborn art of understatement give the core of this philosophy, the core of the commandments of King George's personal code! They can be laughed at; many do laugh at them. But we know no one who doesn't admire them."

News from the United States

NEWPORT, R. I. — Today's scheduled third trial race for America's cup defense contest was called off because of inclement weather.

It was felt in yachting circles that the postponement kept the Boston boat, YANKEE with Secretary of the Navy Adams at the helm, from chalking up another victory as she did yesterday's "winner" when the race was shortened by the weather record. The standard thirty mile triang course,

## CRISIS NO EXISTE

Resuelva el problema casero consumiendo los FIDEOS de

# EL PROGRESO

MUSMANNI HNOS.

ALIMENTO - GUSTO - ECONOMIA

Libra **₡ 0.35** - 5 Lbs. a **₡ 1.30** - Quintal **₡ 2.00**

**ESPECIALIDAD**

Clase fina para ancianos, niños y enfermos

Cortados para rellenar - Spaghetti

Macarrones para satisfacer el gusto más refinado

### Estalló en Arequipa una...

Viene de la página 1

El día 22 de la mañana, un soldado peruano declaró que en su ciudad capital tenía complicitad y que el movimiento de Arequipa era puramente local. Informes de estos sucesos bien autorizados también dicen que en Lima la situación es normal.

**LIMA, 23** — En Cuzco, Puno y otros puntos importantes del sur de la calma, según los informes, semi-oficiales recibidos en la tarde. El transporte LIMA - Cuzco, Puno y Arequipa, se reanuda. El comandante de la Cuarta División, telegráfico de Puno al ministro de la guerra informando que esa sección del país permanece tranquila.

Informes de la legación peruana

De la legación del Perú se nos remita para su publicación lo siguiente:

En la tarde de hoy se recibió en esta Legación el despacho oficial que dice:

Lima, agosto 23 de 1930.

Legación Peruana, San José.

Las tropas de la guarnición de Arequipa, batallón por el Comandante Sánchez Cerro y a la orden de Orden General Fraguada por sus jefe, en que se comunicaba la resolución del Gobierno del reconocimiento de las tropas y oficiales.

## EL CACAO EXTRA ESPECIAL Y EL SUPERIOR

NO TIENEN RIVAL

PIDALOS USTED A LA FABRICA DE

# JOSE GONZALEZ

Apartado 1139 - Teléfono 3086

# ARTES Y OCAASION

**IMPORTANTE. COMUNICAMOS** a nuestros consumidores, que estamos preparando para fines de año un extenso surtido de Nuevos Regalos para cambiar por las envolturas de nuestro "Jabón Palmera". Todas tienen valor. 179

**NUOVA YORK \$ 80.00** V. por Virginia, setiembre 2 Ven demos pasajes para California, Sur América, Hon Kong, Almirante 224. Sa. Avenida Oeste, manzana norte del Correo. Teléfono 2070. 1257

**PUNTO COMERCIAL. Edificio** para explotarlo en muchas formas el Mercado de Soledad contiguo al municipal, se vende, Ramón Alfaro. Teléfono 4074. 1253

**NECESITO COMPRAR UN** baúl para equipaje en Hilaro Blanco. Hotel Victoria. 1252

**JUEGO DE MIMBRE ALEMÁN.** 9 piezas, lo más confortable, elegante y bueno llevado al país; puede verse en La Económica frente esquina Teatro América. Surtido permanente en muebles finos. Hacemos cualquier trabajo de ebanistería en el ramo de ebanistería. 179

**CARMEN HENNING OFRECE** en su nuevo local fines "enfer gran surtido de sombreros y flores, para confeccionar sombreros en todos los estilos. 1255

**CARAGE DE DOS CELDAS** renovado se alquila, calle 1a. 75 varas al norte de "El Laboratorio". Nicolás Montero. Teléfono 2778. 1254

## Teatro AMERICA

DOMINGO 24 DE AGOSTO DE 1930

A las 2.30 La 4 La bellísima comedia dramática  
 A las 4.30 EL CAPITAN SIN MIEDO con Tim Mac Coy Mujeres y Niños . . . 25 cts. Hombres . . . 50 cts.  
 A las 6.45 — La sensacional producción M. G. M.

## EL SARGENTO MALA CARA

Interpretación de LON CHANEY Mujeres y Niños 25 Cts. Hombres 50 Cts.  
 A LAS 8.30 — GRAN FUNCION DE GALA!! ESTRENO!! — La formidable obra dramática

## EL ENEMIGO

con la gran tragica LILLIAN GISH y el galán RALPH FORBES  
 ESTRENO DE REVISTA M. G. M. Mujeres y Niños 50 Cts. Hombres C. 1.00

MARTES 26 DE AGOSTO DEBUT de la Compañía Española de Alta Comedia DE LAS RIVAS - RIVERO Con el estreno de la comedia dramática

## UN ALTO EN EL CAMINO

# Teatro AMERICA

TEMPORADA DE ARTE MODERNO POR LA GRAN COMPAÑIA ESPANOLA DE ALTA COMEDIA

## DE LAS RIVAS - RIVERO DEBUT

MARTES 26 DE AGOSTO A LAS 8.30

CON EL ESTRENO DE LA COMEDIA DRAMATICA EN 4 ACTOS ORIGINAL Y EN VERSO DE JULIAN SANCHEZ PRIETO, TITULADA:

## UN ALTO EN EL CAMINO

**EL DOCTOR DON ANTONIO** Giustiniani no es dueño de la finca El Barro para ofrecer la en venta sin autorización legal, por que pertenece a la sucesión de don Miguel Giustiniani en la cual he reclamado la parte de herencia que corresponde a mis hijos Manuel Antonio y Humberto Miguel, en calidad de hijos del finado Miguel Giustiniani. San José, agosto 23 de 1930. María Molina de Telli. 1256

**CONSTRUYO EDIFICIOS** de cemento armado al contado o a plazos. Nicolás Montero. Tel. 2778. 1254

**VESTIDOS A PAGOS. Cálculo** de primera calidad. Gran surtido y precios bajos. Abundio Seo. Mercado. 1241

**SE VENDE HERMOSA FINCA** con casa propia para familia, tiene cañerías y acueducto, cho manzanas de terreno, café, plátanos, maíz, arroz y hortalizas. — Árboles frutales en abundancia, potrero propio para una cría de gallinas, siembra de frioles y un precioso jardín. — Para el tres por el frente y la carretera. Media hora de San José. Informes Hotel Victoria, San José. 1251

**VENDO MI FINCA EL BARRO.** informarán sobre ella en Orotina al Administrador don Carlos Desanti y en ésta, el Lic. don Arturo Vello o el infrascrito. A. Giustiniani. 1245

**AGRICULTORES. SEMILLA** de Maíz Michilista especial para cortes de pasto. Acaba de recibir y vende a precios baratos Almacén de Grupos Tocho Desanti y en ésta, el Lic. don Arturo Vello o el infrascrito. A. Giustiniani. 1242

**AGRICULTORES. SEMILLA** de Maíz Michilista especial para cortes de pasto. Acaba de recibir y vende a precios baratos Almacén de Grupos Tocho Desanti y en ésta, el Lic. don Arturo Vello o el infrascrito. A. Giustiniani. 1242

**AUTOMOVIL CHEVROLET** (cuenta) casi nuevo, perfecto buen estado y usado sólo en mi servicio particular, vende muy barato. Julio Gurlián. 1248

**APARTAMENTO COMPLETO** dos piezas, baño y cocina, a favor Sr. Marroquero Mora, no será pagado. República Tobacco Co. 1246

**CHEQUE EXTRAVIADO.** No 26670, contra Sasso y Pirie Saca, a favor Sr. Marroquero Mora, no será pagado. República Tobacco Co. 1246

**COMPRO NEGOCIO EN** San José. Dirigir ofertas a apartado 299 manifestando valor, clase, condiciones de pago, ventas y demás datos necesarios. 1247

**SE ALQUILA CASA DE ALTO** propiedad de doña Manuella de Chavarría. Teléfono 4131 Apartado 1013. 1249

**Las ventas de café en los** mercados londinenses, mejoraron los promedios anteriores. Se vendieron dos terceras partes del café ofrecido en venta

Sobre ventas realizadas en la semana que termina hoy y período mesio obtenido, nuestro consuejo en Londres informo ayer a la secretaria de relaciones exteriores en esta forma: Café de Costa Rica ofrecido: 799 sacos. Vendido 622. Precio, término medio, 110 chelines 3 peniques. Es decir se vendieron dos terceras partes del café ofrecido en venta, mejorando las cotizaciones anteriores.

**Es probable que sea la...**

**VIENE DE LA PAGINA UNO** la oriental del Golfo de los magaritas, censada del Rio Guri; es un puerto natural de primer orden, situado un poco más allá de la dorada de Troncos del Rio Guri. Parece ser el sitio ideal para establecer un gran puerto; abrigado de los vientos, con una gran zona de desembarque, un territorio calado para toda clase de buques. Se estudiarán de inmediato las condiciones topográficas del terreno hacia el interior con el fin de averiguar las posibilidades de establecer una línea férrea que conecte la que ya existe en la región panameña, del río Grande de Trrabara actual cuando de las cercanías de la zona panameña, que las llamanas de los cerros que van a ser sembrados. Esta línea servirá para la salida de los trenes cargados al mar. Las zonas sembradas

La compañía internada tiene ya seguridad de la bondad de aquellas tierras para la siembra de bananas. Del otro lado de la frontera, la región panameña, que para la compañía forma la llamada división de Chiriquí, es la que produce en estos momentos la mejor calidad de fruta de todas las divisiones que por ella misma o por medio de sus afiliadas o sociedades produce la United Fruit Company. Es un hecho de las tierras que en el lado costarricense posee la United Fruit Company han comprobado que tales zonas son al menos iguales a las de Chiriquí. Las siembras se harán al principio y es probable que se inicien el mes de agosto, en un terreno de unos 500 hectáreas. Además, se tratará que a la par de las 1500 que siembre la compañía los particulares, ya sean personas o compañías, siembran por lo menos tres mil hectáreas más lo que diría ya un total de cerca de cinco mil hectáreas que cinco años después de iniciados los trabajos, es decir, hacia 1935-36 se podrían contar ya en producción. Con tal siembra se estima que la exportación podría ser de más de dos millones de toneladas.

**CASA LUOSAMENTE AMUEBLADA, CON GARAGE** y teléfono, se ofrece en arrendamiento. Informes: Apartado 554. Teléfono 2724. 1205

**LOS MEJORES YOYOS SON LOS DE "LA ECONOMICA"**; bailan solos, brincan, cantan, silban y son los más baratos. Recuerde que los mejores muebles son los de "LA ECONOMICA" y que nuestros precios son siempre de ganga. Frente esquina Teatro América. 179

**SE GRATIFICARA QUIEN** entregue un perro policía toco negro perdido ayer en la mañana que entiende por Dix. 50 varas oeste del Mercado y de la Pulpería del Castillo. A la de Bermúdez. 1250

**FINCA DE MIL QUINIENTAS** manzanas en la región del Pacífico, con repastos, caña de azúcar y maiz en producción. Se alquila por casas en San José, o fincas cerca de la capital. Apartado 1013. 1249

**SE NECESITA UN GALEON** o local apropiado para instalar un taller, preferible los alrededores del mercado. Tomás Fernández F. Almacén. 1242

**DOY EN MODICO ALQUILER,** casa moderna, contra temblores, dos pisos. Situación: Avenida 7a. este, entre calles 3 y 3. Lis Norte. Claudio Castro Saborio. 1230

**CAPAS AHULADAS NICARAGUENSES,** gran rebaja de precios. Calidad garantizada. Que da poca existencia. Lograr ocasión. Apartado 1913. Teléfono no 2464. 1236

**BUENA OPORTUNIDAD EN** Puntarenas. Por motivo de salud vendo mi negocio de comercio llamado la "Gran Señora". Cediéndolo en buenas condiciones de pago. Fructuos Garrido. 1223

**La importancia** que sea la... Lógico es suponer la importancia que inmediatamente adquirió aquella zona. Basate un hecho: en un puertecito delgado, donde de vez en cuando llegaban algunas goletas de las que hacen el tráfico desde Panamá o algunas que iban desde Puntarenas. Ahora se ha convertido en un puerto de gran importancia, con un muelle magnífico al que arriban diariamente grandes barcos bananeros y a donde llegan del interior largas trenes cargados de frutas. Una importancia semejante cobrará inmediatamente el sitio donde se muestra zona del que se establecerá el proyectado puerto. Alrededor del movimiento de exportación, vendría el de importación, creciera la población, el comercio debería nombrar allí sus funcionarios y requeridos y en una palabra, aquella zona entraría en un período de prosperidad.

## Concurso Plymouth Sensacional

### Grandes Premios

Concurso mundial "¿Por qué yo compraría un Plymouth?"

Plymouth le ofrece a Ud. una obligación ninguna—nada que comprar, ni esfuerzo costoso que hacer. Los siguientes premios se otorgarán a los que presenten los mejores ensayos sobre: "¿Por qué yo compraría un Plymouth?"

**1.000 ORO ANUALES MIENTRAS UD. VIVA CINCO VIAJES ALREDEDOR DEL MUNDO CINCO PREMIOS DE 1.000 ORO CADA UNO VEINTICINCO AUTOMOVILES PLYMOUTH Y 975 PREMIOS MENORES**

Toda persona es elegible para este concurso, excepto los empleados de la Chrysler Corporation. Venga Ud. y pida algunos detalles completos, condiciones y blancos de entrada. El concurso se abre hoy y se cierra el 20 de octubre a media noche. ¿Todo lo que tiene Ud. que hacer es familiarizarse con las características de este fino automóvil de bajo precio y escribir en su propio lenguaje, el reverso del blanco de entrada, las razones por las que Ud. recomendaría un Plymouth como un buen automóvil para uso de cualquiera. ¿Para ayudarlo a ganarse uno de estos premios, con sumo gusto le demostraremos el nuevo Plymouth, explicándole detalladamente sus muchas características de superioridad y puntos más importantes. Un estilo elegante es innecesario. Pero es importante conocer a fondo el automóvil.

# PLYMOUTH

PRODUCTO DE LA CHRYSLER MOTORS 401-5

Agente para Costa Rica VICENTE LINES C. Apartado 26  
 Teléfono No. 3027 Sub-Agente en Puntarenas: Abel Salazar Fernández

**NECESITO CASA PEQUEÑA** centrada con garage o habitación para cocina. De Jeevers en el Hotel Plaza. 1235

**MOTOCICLETA EN PERFECTO** buen estado se compra. Luis García. Almacén Alfredo Esquivel. 1242

**SE ALQUILA LA HERMOSA** casa de dos pisos ocupada anteriormente por las oficinas del control y Gobernación, 50 varas al norte del Correo y una casa pequeña de madera en el Paseo Colón. Entenderse con Ramón Estrella, Apartado 915 o con Raúl Gurdián en su oficina. 1234

**LA ULTIMA PALABRA EN** Radios. Todo eléctrico y completo con precioso mueble C. 300.00. Precio de introducción. Aproveche Ud. Pedro Armas Distribuidor. Apartado 107. Teléfono 3931. San José 1231

**PARA OFICINAS DE PROFESIONALES,** o de agencias y comercios, se alquilan los altilos de "La Samaritana", contiguos a la Botica Oriental, frente al mercado. C. 150.00 mensuales. 1087

**SE VENDE UNA BIBLIOTECA** valiosa de abogado, con sus anaqueles de lujo y un escritorio con cortina. Informes en "LA TRIBUNA". 1238

**VENDO O CAMBIO POR** casa en San José, lote para construir a 100 varas Sur Paseo Colón. Informes apartado 1133. 1241

**VENDO O CAMBIO POR** casa en San José, lote para construir a 100 varas Sur Paseo Colón. Informes apartado 1133. 1241

**VENDO O CAMBIO POR** casa en San José, lote para construir a 100 varas Sur Paseo Colón. Informes apartado 1133. 1241

## TEATRO ADELA

**H O Y DOMINGO 3 FUNCIONES**  
 A LAS 2.30 — S U R C O U F (segundas partes)  
 LUNETAS, PALCO . . . . . 25 céntimos  
 A las 7 y 8.45 — GRANDIOSO Estreno Europeo  
**EI NEGRO que tenia el ALMA BLANCA**  
 OBSEQUIO DE TARJETAS A LAS DAMAS  
 LUNETAS, PALCO . . . . . 50 céntimos

**APARATO DE ALTA FRECUENCIA** para el tratamiento de curaciones, gonorreas crónicas, prostatitis, reumatismo, neuralgias rebeldes. Evita algunas operaciones. Dr. Zeledón Alvarado, 25 varas al norte del Carmen. 1136

**PARA VENDER, PRECIOS ECONOMICOS,** siguientes fincas: una en San Isidro, Guadalupe, Paraiso y una cam Barrio Mercedes. Informar: Escrito Saldarriga. Contiguo Marcellino Coto. 1233

**TIENDA FEMINA. ACABA** de recibir inmenso surtido de vestidos, abrigos y sombreros para todos los gustos y a precios de situación. — Pase a verlo. 1045

**SE VENDE CASA GRANDE** 150 varas al Oeste del Cementerio de Obispos. Con facilidades para garage. — Para informes, Mercado, Tramo de dulce. Gonzalo Azofeifa. 1158

**TENER TIJERETA Y DOS** bancos como muebles, no solamente se siente arruinado sino que todo mundo lo estrujará. Muñoz Hermanos le dan muebles, cates nuevos en abonos y sin fiador, para defenderse de la ruina, y de la estrujadura. colchones a C. 6.50 50 varas al norte del Cementario, apartado 1137. Tel. 3153. 179

**VENDO CASA NUEVA DE** madera en el Barrio González Lahmann. Se acepta un carro en el trato. A. Bermúdez P., LA TRIBUNA. 179

**\$ 5.000.00 PARA COLOCAR** con garantía hipotecaria en San José, bonos o acciones en garantía. Dirigirse al apartado 86. 1237

**VENDO CASA NUEVA DE** madera en el Barrio González Lahmann. Se acepta un carro en el trato. A. Bermúdez P., LA TRIBUNA. 179

**VENDO CASA NUEVA DE** madera en el Barrio González Lahmann. Se acepta un carro en el trato. A. Bermúdez P., LA TRIBUNA. 179

## TEATRO ARISTOCRATICO

**Variedades**  
 Orden -- Seriedad -- Público Selecto  
**HOY :: Cinco Super -- Espectáculos :: HOY**  
 A LA 1 - Matinee Infantil  
**COMICAS**  
 POR LOS REYES DE LA RISA — Entrada 25 Cts

## A LAS 2.30 - La sensacional cinta

**IAREZ SABADO CUATRO**  
 SONORA

## El As del Volante

con William Hays y Anita Page  
 Entrada 5 Céntimos

## A LAS 4 - ¡Tanta Extraordinaria!

Comedia hablada en Español

## VIDA NOCTURNA

con Laurel y Hardy - Extra: MEXICANA  
 ENTRADA EN COLON

## A LAS 7 - Programa Español

## VIDA NOCTURNA

con los grandes comediantes  
 con Laurel y Hardy - Extra: MEXICANA  
 ENTRADA EN COLON

## A LAS 8.30 Extraordinario Suceso Artístico

Colosal super estreno dramático de Metro Goldwyn Mayer (M. G. M.) Producción Moderna a todo lujo!!  
 SONORO Y MICALIZADO

## LA DAMA MISTERIOSA

con la Emperatriz de la pantalla GRETA GARBO, la artista de ojos de misterio y de pasión, secundada por el galán CONRAD AGEL.  
 Dirección Artística de FRED NIBLO  
 Donde se confirma que es siempre más fuerte el amor que el sentimiento del deber! — Intriga y Aventura, Pasión y Sacrificio todo fundido en un corazón de mujer!!! — En esta película platea nuevamente el conflicto entre la moral y el arte. Nunca la estrella sueca ha "vivido" con más apasionamiento, con sinceridad artística más profunda, con pasión más verdadera, las escenas de una su inimitables "acciones" como en esta dramática y emocionante super producción  
 "LA DAMA MISTERIOSA"  
 Estreno de Revista M. G. M. (Sonora y hablada)  
 LUNETAS DOS DOLONES